

การแปลภาษาอาร์พีจีเป็นภาษาไทย



นางกอบกุล เดชฉัตรวิช

วิทยานิพนธ์นี้ เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาวิทยาศาสตร์มหาบัณฑิต

แผนกวิชาวิศวกรรมคอมพิวเตอร์

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ.๒๕๕๗

000050

Translation of R,P,G, to COBOL

MRS, KORBKUL TEJAVANIJA

A Thesis Submitted in Partial Fulfilment of the Requirements
for the Degree of Master of Science
Department of Computer Engineering
Graduate School

Chulalongkorn University

1979

หัวข้อวิทยานิพนธ์ การแปลภาษาอาร์บีสี เป็นภาษาไทย
โดย นางกอบกุล เดชะวณิช
แผนกวิชา วิศวกรรมคอมพิวเตอร์
อาจารย์ที่ปรึกษา ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สิมชาย ทัยวนยง

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็นส่วนหนึ่ง
ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

(รองศาสตราจารย์ ดร.สุประดิษฐ์ บุนนาค)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

ประธานกรรมการ

(ผู้ตัดสิน ดร. ปัญญา permprat)

กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สิมชาย ทัยวนยง)

กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ไกรรัชิต ตันติเมธ์)

กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ เตือน สินธุพันธ์ประทุม)

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ทวิศวกรรมศาสตร์	การแปลภาษาอาร์พีจี เป็นภาษาไทย
ศิลปศาสตร์	นางกอบกุล เดชะวณิช
อาจารย์ที่ปรึกษา	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สมชาย ทัยานยง
แผนกวิชา	วิศวกรรมคอมพิวเตอร์
ปีการศึกษา	๒๕๖๑



บทสรุป

เนื่องจากสถาบันตั้งกรรมโครงสร้างของเครื่องคอมพิวเตอร์ มีสักษณะแตกต่างกันตามวัตถุประสงค์ของการใช้งาน บางเครื่องสร้างขึ้นเพื่อใช้งานด้านวิทยาศาสตร์ บางเครื่องสร้างขึ้นเพื่อใช้งานด้านธุรกิจ ทั่วแปลภาษาของภาษาต้นฉบับสูง จึงมีความยากง่ายแตกต่างกัน เพื่อลดภาระงานของเครื่องคอมพิวเตอร์นั้น ๆ เครื่องคอมพิวเตอร์นี้แสดง ๒๒๐๐/๒๐๐ มีโครงสร้างที่ไม่เข้าอ่านง่ายในการสร้างทั่วแปลภาษาอาร์พีจีโดยตรง ด้วยเหตุนี้เอง ผู้รับจึงได้พยายามสร้างทั่วแปลภาษาเพื่อแปลภาษาอาร์พีจีเป็นภาษาไทยก่อน แล้วใช้ทั่วแปลภาษา โคงลของเครื่องนี้แสดง ๒๒๐๐/๒๐๐ แปลเป็นภาษา เครื่องภาษาทั้งนี้โดยมีจุดประสงค์เพื่อให้มีภาษาอาร์พีจีไว้สอนนิสิต เพิ่มอีกภาษาหนึ่งในมหาวิทยาลัย และภาษาอาร์พีจีต้องกล่าวอย่างไม่เหมาะสมที่จะนำไปใช้ในงานธุรกิจทั่วไป เพราะประสิทธิภาพจะต่ำ และมีข้อความลามารถทำให้ด้อยลงมาก

การวิจัยนี้จึงมุ่งศึกษาแนวทางที่เป็นไปได้ในการพัฒนาการนำเครื่องคอมพิวเตอร์ ที่ไม่เหมาะสมกับการใช้ภาษาอาร์พีจีมาใช้กับภาษาอาร์พีจี เพื่อให้มีประสิทธิภาพที่สูงขึ้น และเหมาะสมกับการใช้งานในอนาคต

Thesis title Translation of R.P.G. to COBOL

Name Mrs. Korbkul Tejavaniya

Thesis Advisor Assistant Professor Somchai Thayarnyong

Department Computer Engineering

Academic Year 1978

ABSTRACT

Computers have different architectures depending upon their utilizations. Some computers are made for scientific applications, while others for business data processing. These factors cause compilers to have various degrees of difficulties in order to suit the application of each computer. The architecture of NEAC 2200/200 complicates the direct design of RPG Compiler, therefore, the author tries to create a translator which transforms RPG into COBOL first, and then use COBOL Compiler of NEAC 2200/200 to create machine instructions. This is done with the purpose of making RPG language available for teaching in the university. However, this translator is not yet suitable for general business applications because of its low efficiency and limitations.

This study will illustrate how to develop a translator for computer of which architecture is not suitable for the RPG language. Furthermore this study would be a starting point and guide line for the development more efficient translators.

กิติกรรมประกาศ

การทำวิทยานพนธ์เรื่องนี้ สามารถดำเนินไปด้วยความเรียบร้อยและประสบความสำเร็จ
 เพราะได้รับความกรุณาจาก ผู้ช่วยศาสตราจารย์ล้มชาย ทيانยง อาจารย์ที่ปรึกษาที่ให้คำแนะนำ
 และแก้ไขข้อบกพร่องต่าง ๆ ข้าพเจ้ารู้สึกชាបซึ้งในความกรุณาของท่าน จึงขอกราบขอบพระคุณอย่างสูง
 ไว ณ โอกาสนี้

นอกจากนี้ข้าพเจ้าขอขอบคุณเพื่อนร่วมงาน และผู้เกี่ยวข้องทุกท่านที่ได้ให้ความช่วยเหลือ
 ให้กำลังใจ จนทำให้วิทยานพนธ์ฉบับนี้สำเร็จเรียบร้อยด้วยดี

กอบกุล เดชะวนิช



สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย..... ๔

บทคัดย่อภาษาอังกฤษ..... ๕

กิติกรรมประกาศ..... ๖

รายการรูปประกอบ..... ๗

บทที่



๑ บทนำ..... ๑

๑.๑ ความเป็นมาของปัญหา..... ๑

๑.๒ วัตถุประสงค์ของการวิจัย..... ๒

๑.๓ ข้อตกลงเบื้องต้นของการวิจัย..... ๓

๑.๔ วิธีดำเนินการวิจัย..... ๓

๑.๕ ประโยชน์ที่ได้รับจากการวิจัย..... ๔

๒ ทฤษฎีที่เกี่ยวข้อง..... ๕

๒.๑ ตัวแปลงภาษา..... ๕

๒.๑.๑ ลักษณะการทำงานของตัวแปลงภาษา..... ๕

๒.๑.๒ ประเภทของตัวแปลงภาษา..... ๖

๒.๒ ภาษาอาร์ฟีจี..... ๙๙

๒.๒.๑ โครงสร้างภาษาอาร์ฟีจี..... ๙๙

๒.๒.๒ ลักษณะภาษาอาร์ฟีจี..... ๑๗

๒.๓ ภาษาโคบอล..... ๑๔

๒.๓.๑ โครงสร้างภาษาโคบอล..... ๑๔

๒.๓.๒ ลักษณะภาษาโคบอล..... ๑๕

บทที่

๓ การดำเนินการออกแบบตัวแปลงภาษา.....	๑๖
๓.๑ คำนำ.....	๑๖
๓.๒ การกำหนดภาษาที่เกี่ยวข้องกับตัวแปลงภาษา.....	๑๖
๓.๓ การวางแผนตัวแปลงภาษาอาร์ฟีจีเป็นภาษาโคงอล.....	๑๘
๓.๔ หลักการในการออกแบบระบบ.....	๑๙
๓.๕ การออกแบบลักษณะตัวแปลงภาษา.....	๒๐
 ๔ วิธีใช้ตัวแปลงและกฎทดลองปฏิบัติจริง.....	๒๖
๔.๑ คำนำ.....	๒๖
๔.๑.๑ ขั้นการแปลโปรแกรมอาร์ฟีจีเป็นโปรแกรมโคงอล.....	๒๗
๔.๑.๒ ขั้นการแปลโปรแกรมโคงอลเป็นโปรแกรมภาษาเครื่อง.....	๒๗
๔.๑.๓ ขั้นการปฏิบัติงานจริง.....	๒๘
๔.๒ การเตรียมบัตรและเทปแม่เหล็ก.....	๒๘
๔.๒.๑ การเตรียมบัตรเพื่อใช้งานในระบบห้องหมุด.....	๒๘
๔.๒.๒ การเตรียมเทปแม่เหล็ก.....	๓๓
๔.๓ วิธีใช้งาน.....	๓๕
๔.๔ การประเมินความที่แสดงของว่าดิค.....	๓๗
๔.๕ การทดลองการปฏิบัติงานจริง.....	๓๙
 ๕ สรุปปัญหา ผลการวิจัย และขอ เสนอแนะ.....	๔๗
๕.๑ คำนำ.....	๔๗
๕.๒ ปัญหาในการดำเนินงาน.....	๔๗
๕.๓ สรุปผลการวิจัย.....	๔๙
๕.๔ ขอเสนอแนะ.....	๕๑

หน้า

เอกสารอ้างอิง.....	๔๘
ภาคผนวก.....	๔๙
ภาคผนวก ก. แบบกำหนดภาษาอาร์พีจี.....	๕๐
ภาคผนวก ข. ลักษณะโปรแกรมอาร์พีจีในเทปแม่เหล็ก.....	๕๖
ภาคผนวก ค. การจัด เรียงบัตรโปรแกรมตัวอย่าง.....	๕๗
ภาคผนวก ง. ผลจากโปรแกรม RTOCK1	๕๘
ภาคผนวก จ. ผลจากโปรแกรม COBOLD	๖๖
ภาคผนวก ฉ. โปรแกรมตัวแปลงภาษาอาร์พีจีเป็นโคบอล.....	๗๗
ประวัติผู้เขียน	๑๗๑

รายการรูปประกอบ

รูปที่	หน้า
๑.๑ ผังแสดงการแปลภาษาตัวสูงเป็นภาษาเครื่อง	๑
๑.๒ ผังแสดงการปฏิบัติการประมวลผลข้อมูลของเครื่องคอมพิวเตอร์	๒
๒.๑ ผังแสดงกระบวนการแปลภาษา	๓
๒.๒ ผังแสดงลักษณะการทำงานของตัวแปล	๔
๓.๑ ผังแสดงกระบวนการแปลภาษา	๑๗
๓.๒ ผังระบบตัวแปลภาษาอาจารีซีเป็นภาษาโคบอล	๑๙
๓.๓ ผังแสดงลักษณะขั้นตอนการทำงานของตัวแปลภาษา	๒๓
๓.๓.๑ ผังแสดงลักษณะส่วนตรวจสอบภาษาอาจารีซีก่อนแปล	๒๔
๓.๓.๒ ผังแสดงลักษณะส่วนแปลภาษาอาจารีซีเป็นโคบอล	๒๕
๔.๑ ผังแสดงขั้นตอนของระบบทั้งหมด	๒๖
๔.๒ ผังแสดงขั้นการแปลโปรแกรมอาจารีซี	๒๗
๔.๓ ผังแสดงขั้นการแปลโปรแกรมโคบอล	๒๘
๔.๔ ผังแสดงขั้นการปฏิบัติงานจริง	๒๙
๔.๕ การจัดเรียงบัตรเมื่อโปรแกรมอาจารีซีอยู่ที่บัตร	๓๙
๔.๖ การจัดเรียงบัตรเมื่อโปรแกรมอาจารีซีอยู่ที่เทปแม่เหล็ก	๓๐
๔.๗ แสดงการจัดเรียงเทปแม่เหล็กขั้นการแปลโปรแกรมอาจารีซี	๓๔
๔.๘ แสดงการจัดเรียงเทปแม่เหล็กขั้นการแปลโปรแกรมโคบอล และการปฏิบัติงานจริง	๓๕
๔.๙ รูปหน้าปั๊คควบคุมเครื่องคอมพิวเตอร์	๓๖